



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et
Syllabarum Quantitas Expenditur**

Pereira, Bento

Eborae, 1732

AS

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

Arrepiarse. Horreo, es. Exhorreo, es. Inhorreo, es. Horresco, is.
Arrejar. Vendere sub pacto redemptionis.
Arrevesadura. Vide *Vomitio*.
Arrevesar. Vide *Vomitum com os mais*.
Arrevesadamente. Vide *Revesadamente*.
Arrezoada causa. Mediocris, & cre. Modicus, a, um.
Arrezoadamente. Mediocriter. Modice.
Arrezoado. Ratiocinatio, onis. Sermocinatio, nis.
Arrezoador. Sermocinator, oris.
Arrezoadora. Sermocinatrix, icis.
Arrezoamento. Vide *Arrezoado*.
Arrezoar. Sermocinor, aris. Ratiocinor, aris. Dico, is.
Arnar a escota. Veli pedem dimittere, laxare.
Arrião. Surlum. Supra.
Arribação da casa. Revolutus avium.
Arribada. Renavigatio, onis.
Arribar. Retrocedo, is. Ad portum redire, redire.
Arriado como catre. Fasciis adstrictus, a, um.
Arriar o catre. Fasciis lectum stringere.
Arriel de ovo. Strigilis, is. Annulus virgeus.
Arrijar. Vide *Arriancar*.
Arrijar, id est, tomar forças. Convalesco, is.
Arrijada causa. Applicatus, a, um. Innixus, a, um.
Arrijar a outrem. Applico, as.
Arrijar se. Initor, eris. Hæreo, es.
Arrijo. Refugium, ii. Præsidium, ii.
Arrijoz. Calculus missilis. Globulus lapideus.
Arripiarse. Vide *Arrepiarse com os mais*.
Arriçada causa. Res commissa periculo.
Arriçar a outrem. Aliquem periculo exponere, committere.
Arriçar se. Aleam subire. In discrimen caput adducere.
Arriço de outrem. Periculo alterius.
Arro. Canum, i.
Arroba. Congius, ii. Metreta, æ.
Arrobar, id est, tomar peso. Libro, as.
Arrobar com arroba. Defruto condire dolium.
Arrobo. Sapa, æ. Defrutum, i.
Arroçada causa. Pertica religatus, a, um.
Arrochar. Pertica religate, constringere.
Arrocheiro. Agalo, onis.
Arrocho. Pertica, æ.
Arrodear. Vide *Rodear*.
Arrodellado. Pannatus, a, um. Clypeatus, a, um.
Arrogancia. Jactantia, æ. Insolentia, æ. Superbia, æ.
Arrogante. Arrogans, antis. Superbus, a, um. Insolens, entis.
Arrogantemente. Arroganter. Insolenter. Superbe.
Arrojado, arrojar. Vide *Arrijar*.
Arrojo. Jurgium, ii. Rixa, æ. Tumultus, us.
Arrojo feitiço. Jurgium simulatum.
Arroliar, id est, adormentar os meninos. Sopor, is. Sopor, as.
Arroliar. Obturo, as. Obturamento obtinere.
Arromançar. Vide *Romançar*.
Arrombada causa. Convulsus, a, um. Distractus, a, um.
Arrombadas de embarcação. Funis convolutus.
Arrombador. Effractorius, ii. Effractor, oris.
Arrombar. Effringo, is. Convello, is. Concutio, is.
Arroslar. Vultus mutuo defixos tenere.
Arrotador. Ructator, oris.
Arrotar. Ructo, as. Ructor, aris. Expurgito, as.
Arroto. Ructus, us. Eructatio, onis.

Arrouçado. Vestibus contectus, a, um. Operatus, a, um. Amictus, a, um.
Arrouparse. Vestibus cōtegere, vel operire se.
Arroz. Oriza, æ.
Arrouada causa. In vicis dispositus, a, um.
Arrouador. Graffator nocturnus.
Arrouamento. Vicorum dispositio, onis.
Arrouar. In vicis disponere.
Arrouas como valentiam. Noctu graffari.
Arroua, herua. Ruta, æ. Pegamou, onis.
Arroufado. Indignatus, a, um. Stomachofus, a, um.
Arroufarse. Indignor, aris. Gravor, aris.
Arrouso. Indignatio, onis.
Arrougada causa. Rugofus, a, um. Rugatus, a, um.
Arrouadura. Rugatio, onis. Ruga, æ.
Arrouamento. Irrugatio, onis.
Arrouar. Rugo, as. Irrugo, as.
Arrouarse. Rugas contrahere.
Arrouada causa. Prolapsus, a, um. Quassatus, a, um.
Arrouinar. Facere vitium. Conquassari.
Arrouinçada cabra. Capra ruffa.
Arroumada causa. Dispositus, a, um. Ordinatus, a, um.
Arrouador. Dispositor, oris.
Arrouador de nao. Stipator, oris.
Arroubar o edificio. Vide *Arrouinar*.
Arroumar. Dispono, is. Ordino, as. Struo, is. Stipo, as.
Arroubar. Soles amputare, circumdare.
Arte. Ars, tis. Disciplina, æ. Facultas, atis.
Arte mecanica. Ars vulgaris, mecanica.
Artelhada causa. Tormentis munitus, a, um.
Artelhar. Tormenta disponere, collocare.
Artelharía. Tormenta, orum.
Artelheiro, que faz artelharía. Tormentarius fulor, oris.
Arteira causa. Versutus, a, um. Versipellis, & le. Sagax, acis.
Artelho. Talus, i.
Artelho de animal de unha fendida. Astragalus, i.
Artemigem, vel artemisa. Parthenis, idis. Regia herba. Artemisia, æ.
Arteria. Arteria, æ.
Arteria por onde respiramos. Trachia, æ.
Arteria aspera.
Arctica, dor. Morbus articularis.
Articulada causa. In articulos formatus, a, um.
Articuladamente. Articulatum.
Articular. In articulos formare.
Artifice. Opifex, icis. Artifex, icis.
Artificio. Artificium, ii. Machinatio, onis. Machina, æ.
Artificioza causa. Artificiosus, a, um.
Artificiosamente. Affabre. Artificiose.
Artigo. Articulus, i.
Artigos da fee. Christiane fidei capita.
Artista. Arte aliqua præditus, a, um. Artifex, icis.
Arvoado do miolo. Cerebrosus, a, um.
Arvoamento do miolo. Cerebrositas, atis.
Arvorada dos passarinhos. Vide *Alvorada*.
Arvorar. Erigo, is. Effero, ers.
Arvorario. Vide *Arbolario*.
Arvore seca, id est, calmaria no mar. Malacia, æ.
Arvore. Arbor, oris.
Arvore do Paraíso. Barba jovis.
Arvoredo. Arbustum, i. Arboretum, i.
Arvorezinha, ou arvoreta. Arbuscula, æ.

A S
Asabendas. Scientiar.
As vezes. Aliquando. Interdum. Nonnumquam.
As dos dados. Canis, is. Canicula, æ.
Asa de passaro. Ala, æ. Penna, æ.
Asa de vaso. Ansa, æ. Auris, is.
Asaboreada causa. Conditus, a, um.
Asaborear alguma causa. Conditio, is.
Asada causa. Anatus, a, um. Alatus, a, um.
Asado. Capula, æ. Diota, æ. Capis, idis.
Asalto dos soldados. Assaultus, us. Incurtio, onis.
Asaltos. Subfultim.
Asama. Capistrum, i.
Asarabaccara, evon. Vulgago, inis. Asaron, i.
Asar. Odium, ii.
Asarento. Squalidus, a, um. Sordidus, a, um.
Ascendencia. Series à minoribus ad maiores.
Asco. Tædium, ii. Fastidium, ii.
Asco ter. Tædet, ebat.
Ascosa causa. Squalidus, a, um.
Asmelhança. Ad instar.
Ascuna. Hastile, is.
Ascensam. Ascensus, us. Ascensio, onis.
As furtadelas. Furtim. Clam.
Asma, doença. Asthma, atis.
Asmatico. Asthmaticus, i. Anhelator, oris.
Asmo pam. Azimus panis.
Asna. Asina, æ.
Asnada, id est, palavra sola. Sermo solidus.
Asnada. Asinorum turba.
Asnal causa. Asininus, a, um.
Asnalmente. Stolidè. Fatue.
Asnas no madeiramento. Aseres, um.
Asneiram. Vide *Parvo. Tolo*.
Asneiro, que trata de asnos. Asinarius, ii.
Asnidade. Stoliditas, atis. Stultitia, æ.
Asniha. Afella, æ.
Asniho. Afellus, i.
Asno. Asinus, i.
Asno montez. Onager, gri. Onagrus, i.
Aspa. Crux obliquata.
Aspeito, id est, aspecto. Aspectus, us. Forma, æ.
Aspera causa. Asper, a, um. Scaber, a, um.
Asperamente. Aspere. Scabre. Dure. Austere.
Asperosa. Asperitas, atis. Scabrities, ei.
Aspirar. Aspiro, as. Anhele, as.
Assacado testemunho. Falsum testimonium dictum.
Assacar testemunho. Falso crimine accusare.
Assacalar. Vide *Assacalar com os mais*.
Assada causa. Assatus, a, um. Inassatus, a, um.
Assada causa em espeto. Verubus ustus, a, um.
Assador de castenhas. Testa fistulosa, vel multitoris.
Assadura. Assatura, æ.
Assalar. Irrumpo, is.
Assalto. Irruptio, onis. Impressio, onis.
Assanhada causa. Irritatus, a, um. Ira periclitus, a, um.
Assanhar. Exaspero, as. Itrito, as.
Assanhar se. Bacchor, aris. Ira ardere, ex-candere.
Assar. Allo, as. Inasso, as.
Assar muito. Torreo, es.
Assazonda causa. Maturus, a, um.
Assas. Sat. Satis. Sufficiens. Assatum.
Assada causa. Conspicuus, a, um. Splendidus, a, um.
Assadamente. Splendide. Pulchre. Concinnè.
Apte.
Apedio, id est, Cerco. Obsidio, onis.
Assegurada causa. Tranquillus, a, um. Securus, a, um.

Assegurado

- Asegurador da fazenda.** In se merces recipiens, entis.
- Aseguradamente.** Tranquille. Quiete.
- Asegurar a fazenda.** Recipere merces in se.
- Asegurar,** id est, tirar o susto a alguém. Tranquillo, as.
- Asegurar-se.** Cavere periculum. Liberare se periculis.
- Afelar.** Vide Selar.
- Afem de vacca.** Caro dorsi bubulae.
- Afemelhada cousa.** Assimilatus, a, um. Col-latus, a, um.
- Afemelhar.** Assimilo, as. Comparo, as.
- Afemelhar-se.** Ad similitudinem alicui propius accedere.
- Afentada cousa,** id est, determinada. Statu-tus, a, um. Iustus, a, um. Decretus, a, um.
- Afentada,** id est, vez. Vicis, vici, vicem, vice.
- Afentado,** id est, quieto. Quietus, a, um. Pacificus, a, um.
- Afentado.** Sedens, entis. Confessor, oris.
- Afentado estar.** Sedeo, es. Subsideo, es.
- Afentamento.** Collocatio, onis. Sessio, onis. Confessus, us.
- Afentamento,** id est, Moradia. Vide.
- Afentar a outra.** Colloco, as. Constituo, is. Loco, as.
- Afentar,** id est, determinar. Decerno, is. Statuo, is. Constituo, is. Jubeo, es.
- Afentar as tintas.** Colores adaequare, com-planare.
- Afentar arrayal.** Castrametari. Castra pone-re, locare.
- Afentar no rol.** Conferibo, is.
- Afentarse.** Sedeo, es. Assido, is. Infideo, es.
- Afentarse a miúdo.** Sessio, as.
- Afentarse a mesa.** Accumbo, is. Sedere ad-men-tam. Accubo, as.
- Afentista.** Commeatum provisor.
- Afento.** Sedes, is. Sedile, is.
- Afento,** id est, determinação. Statutum, i. Decretum, i. Iustum, i.
- Asséo,** id est, limpesa. Mundicies, ei.
- Assenovada cousa.** Sub dio expositus, a, um.
- Assenar.** Sub dio exponere.
- Assessor.** A sessor, oris.
- Assessoria.** Assessor, icis.
- Assitada cousa.** Dispositus, a, um. Colloca-tus, a, um.
- Assitar.** Dispono, is. Colloco, as.
- Assitada cousa.** Sagittis confixus, a, um. confossus, a, um.
- Assitear.** Sagittis configere, confodere.
- Assim.** Ita. Ut.
- Assim Deus me ajude.** Ita Deus me amet. Ita vivam.
- Assim como.** Ceu. Sicut. Quemadmodum. Puta.
- Assinada cousa.** Subscriptus, a, um. Oblig-natus, a, um.
- Assinado,** id est, conhecimento. Syngrapha, æ. Chyroglyphum, i.
- Assinado de quitação.** Apocha, æ.
- Assinador.** Signator, oris. Configurator, oris.
- Assinalada cousa,** id est, determinada. Con-stitutus, a, um.
- Assinalada,** id est, marcada. Compunctus, a, um. Signatus, a, um.
- Assinalada,** id est, assmada. Inclutus, a, um. Ingnis, & ne.
- Assinalador.** Assignator, oris.
- Assinalamento.** Assignatio, onis.
- Assinalar.** Insignio, is. Designo, as. Deno-to, as.
- Assinalarse.** Se insigné reddere, vel insignire.
- Assinar.** Obliguo, as. Signo, as.
- Assinar-se.** Subnoto, as. Subscribo, is. Sub-signuo, as.
- Assinatura, ou assinadura.** Subscriptio, onis. Subsignatio, onis.
- Assique.** Itaque.
- Assistente.** Assitens, entis.
- Assistencia.** Assistentia, æ.
- Assistir.** Assisto, is. Asto, as. Assideo, es.
- Assfo.** Vide Afo.
- Assoadá cousa.** Emunctus, a, um.
- Assoalhada cousa.** Vulgatus, a, um.
- Assoalhada cousa,** id est, posta ao Sol a secar. Infolatus, a, um.
- Assoalhador.** Vulgator, oris.
- Assoalhadura,** id est, o acto de por ao Sol. Infolatio, onis.
- Assoalhar,** id est, secar ao Sol. Infelo, as.
- Assoalhar,** id est, publicar. Vulgo, as. Pub-lico, as.
- Assorar.** Emungo, is. Mungo, is. Nares purgare.
- Assoberbar.** Superbiter opprimere.
- Assoçada cousa.** Sedatus, a, um. Tranquil-lus, a, um.
- Assoçadamente.** Sedate. Tranquille. Pacate.
- Assoçear a outrem.** Sedo, as. Tranquillo, as. Mitigo, as.
- Assoçear-se.** Sedor, aris. Quiesco, is.
- Assoço.** Tranquillitas, aris. Quies, etis. Se-datio, onis.
- Assolaçam, assolamento.** Vastatio, onis. De-populatio, onis.
- Assolada cousa.** Vastatus, a, um. Desolatus, a, um.
- Assolador.** Desolator, oris. Vastator, oris.
- Assolar.** Defolo, as. Vasto, as. Destruo, is. Delco, es.
- Assoldadado.** Mercede conductus, a, um.
- Assoldadar a outrem.** Conducere aliquem.
- Assoldadar-se.** Operam alicui locare.
- Assolver.** Vide Absolver.
- Assomada cousa.** In summam redatus, a, um.
- Assomadas.** Vide Acomadas.
- Assomado,** id est, agastado. Vide Acomada cousa.
- Assomar.** In summam redigere. Vide Somar.
- Assomar,** id est, aparecer. Vide Acomar.
- Assombrado.** Territus, a, um. Perterrefactus, a, um.
- Assombramento.** Terror, oris. Terriculum, i.
- Assombrar a outrem.** Terreo, es. Perterre-facio, is.
- Assombrar,** id est, fazer sombra. Obumbro, as. Adumbro, as.
- Assombrarse.** Vide Arrepirse. Temer.
- Assombro.** Vide Assombramento.
- Assoprada cousa.** Sufflatus, a, um.
- Assoprar.** Afflo, as. Insufflo, as. Inspiro, as. Exufflo, as.
- Assopro.** Flamen, inis. Flatus, us. Flabrum, i.
- Assoprada fruta.** Poma forbilis.
- Assovelar.** Subula pungere.
- Assoviador.** Sibilator, oris.
- Assoviar.** Sibilo, as. Infibilo, as.
- Assovio.** Sibilus, i. Sibilum, i.
- Assovio pera assoviar.** Sibilatorium, ii.
- Assouar.** Vide Aoutar.
- Assonda.** Tumultus, us. Conspiratio, onis.
- Assucar.** Vide Açucar com os mais.
- Assumpçam.** Assumptio, onis.
- Assumpcio.** Argumentum, i.
- Assa,** id est, pão de lancha. Hasta, æ.
- Assada cousa.** Hastatus, a, um.
- Assicar a bandeira.** Vexillum hastæ auncere.
- Astrolabio.** Astrolabium, ii.
- Astrologia.** Astrologia, æ.
- Astrologo.** Astrologus, i. Astronomus, i.
- Astrofo,** id est, mofo. Infelix, icis.
- Astucia.** Astutia, æ. Astus, us. Calliditas, aris.
- Astuta cousa.** Astutus, a, um. Callidus, a, um.
- Asturamente.** Callide. Astute.
- As vossas.** Perpostere.
- As vossas.** Per gymum.
- Atabafada cousa.** Occultatus, a, um. Com-pressus, a, um.
- Atabafador.** Occultator, oris.
- Atabafar.** Occulto, as. Comprimo, is.
- Atabale, ou atabaque.** Tympanum, i.
- Atabaleiro, ou atabaqueiro.** Tympanites, æ.
- Atabalhoada cousa.** Imprudens, entis. In-confideratus, a, um.
- Atabalhoadamente.** Temere. Inconfidenc.
- Ataca.** Ligula strictoria.
- Atacada cousa.** Ligulis astrictus, a, um.
- Atacador.** Fistula terreez futor.
- Atacador com que se ataca.** Restis, is.
- Atacar,** id est, fariar. Saturo, as.
- Atacar a espingarda.** Fistulam ferream fa-cire.
- Atacar a praça,** id est, cercar. Obsideo, es.
- Ataçalhar.** Vide Atasalhar.
- Atacar com atacas.** Astringo, is. Constrin-go, is.
- Atada cousa.** Religatus, a, um. Constrictus, a, um.
- Atador.** Alligator, oris.
- Atadura.** Alligatura, æ. Nexus, us.
- Atadura de sangria, ou serida.** Ligatura, æ.
- Atafal.** Postillena, æ.
- Atafona.** Pistinum, i.
- Atafona pequena.** Pistillum, i.
- Atafoneiro.** Molitor, oris. Pistor, oris.
- Atafoneira.** Pistrix, icis.
- Atagantado, atagantiar.** Vide Affigir.
- Atalala, lugar alto.** Specula, æ.
- Atalala, que olha.** Speculator, oris.
- Atalala, mulher.** Speculatrix, icis.
- Atalalar.** Specular, aris.
- Atalalar-se.** Sibi prospicere, consulere.
- Atalalar,** id est, irfo, fugir. Vide.
- Atalhada cousa.** Precilius, a, um. Intercep-tus, a, um.
- Atalhar.** Impedio, is. Intercludo, is. Inter-cipio, is.
- Atalhar o alguere.** Vervacum transversum profcindere.
- Atalho do caminho.** Compendium vie. Tra-mes, itis.
- Atamarado.** Subruber, a, um.
- Atambor.** Tympanum, i.
- Atanto.** Eo.
- Ataque.** Sedes tormentorum in obsidione.
- Ataqueiro.** Artífex ligulatus.
- Atar.** Ligo, as. Alligo, as. Constringo, is. Vincio, is.
- Atarracado.** Constrictus, a, um. Altricus, a, um.
- Atarracador.** Constrictor, oris.
- Atarracar.** Constringo, is. Altringo, is.
- Atarse.** Nector, eris. Ligor, aris.
- Atassalada cousa.** Dilaniatus, a, um. Dil-ectus, a, um.
- Atassalador.** Dilaniator, oris.
- Atassalhar.** Dilanio, as. Diflecto, as. Dilace-ro, as.
- Ataude.** Pheretrum, i. Capulus, i.
- Atavernar o vinho.** Vinum in taberna ven-dere.